arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

WATER KETTLE

Mod.-Nr.: 307635

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 15

https://model.ganzeinfach.de/307635

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie dieses Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitzequellen (z.B. Elektroherd) und direkter Sonneneinstrahlung fern. Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen (z.B. Waschbecken) auf.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht mit feuchten Händen.

- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Produkt entsprechend der Spannung, die auf der Gerätekennzeichnung ersichtlich ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des

sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern fern, die unter 8 Jahre alt sind.
- Zur Sicherheit bitte keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen.
- Füllen Sie den Wassertank ausschließlich mit kaltem Wasser und kochen Sie übriggebliebenes Wasser kein zweites Mal auf.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Öffnen Sie nicht den Deckel in Betrieb. Es könnte zu Verbrennungen kommen!
- Während des Betriebes tritt Wasserdampf an der Geräteoberseite aus. Halten Sie sich von dem austretenden Wasserdampf fern. Verbrennungsgefahr!
- Das Heizelement bleibt auch nach dem Abschalten noch für eine längere Weile heiß. Stellen Sie sicher, dass niemand das Innere des Behälters berührt. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Abstellvorrichtung.

- Lassen Sie etwas Abstand zu anderen Gegenständen und Wänden, sodass die Luft frei zirkulieren kann. Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Kochen Sie keine anderen Flüssigkeiten als Wasser auf.
- Während des Betriebs wird das Gehäuse des Wasserkochers heiß. Fassen Sie den Wasserkocher daher nur an den dafür vorgesehenen Tragegriff an.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Kinder dürfen nur unter Aufsicht oder Anleitung zur Benutzung das Gerät verwenden oder reinigen.
- Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht, da anderenfalls Wasser herausspritzen kann.
- Der Wasserstand muss unter der Maximal-Markierungen liegen!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von ARENDO entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

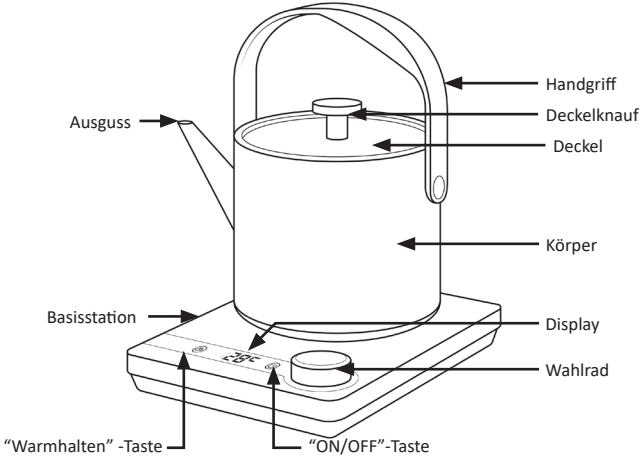
1. Lieferumfang

- Wasserkocher
- Basisstation mit Anschlussleitung
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	800-1000 W
Wasser-Füllmenge	max. 0,6 L
Temperaturstufen	40°C - 100°C (in 5°C Schritten)
Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C
Features	• Automatische Abschaltung • Warmhaltefunktion (30 Minuten) • akustisches Signal (abschaltbar)

3. Produkt-Details



4. Erst-Inbetriebnahme

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Entnehmen Sie den Wasserkocher und die Basisstation aus der Verpackung und schließen Sie die Basis an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an.

Wischen Sie die Oberfläche des Wasserkochers mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Um eventuelle Herstellungsrückstände zu beseitigen, füllen Sie den Wasserbehälter vor dem ersten Gebrauch erstmalig bis zur Maximal-Markierung mit kaltem Wasser auf. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die „ON/OFF“-Taste, oder das Wahlrad einmal kurz drücken. Kochen Sie das Wasser auf, indem Sie *das Wahlrad drehen, bis im Display 100°C angezeigt wird. Drücken Sie anschließend das Wahlrad oder die „ON/OFF“-Taste, um den Kochvorgang zu starten. Sobald die „ON/OFF“-Taste weiß leuchtet, erheizt sich das Gerät.* Die aktuell gemessene Temperatur wird im Display angezeigt. Schütten Sie das Wasser nach dem ersten Kochvorgang weg.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise: In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen sowie in Frühstückspensionen. Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen und korrekten Zusammenbau.

5. Benutzung

Ziehen Sie am Deckelknauf, um den Deckel abzuheben. Füllen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser auf und drücken Sie den Deckel nach unten, bis dieser einrastet.

Hinweis: An der Innenseite befindet sich eine Skala. Bitte befüllen Sie den Behälter nicht über die Maximal-Markierung. Falls der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.

1. Platzieren Sie den Wasserkocher auf die Basisstation.
2. Drücken Sie die „ON/OFF (⏻)“-Taste, oder das Wahlrad auf der Basisstation, um das Gerät einzuschalten.
3. Sie können die gewünschte Temperatur mithilfe von Drehen des Wahlrads einstellen.
4. Um den Kochvorgang anschließend zu starten, drücken Sie hierzu bitte erneut die „ON/OFF (⏻)“-Taste, oder das Wahlrad.
5. Nach ca. 3 Sekunden beginnt der Wasserkocher das erwärmen. Ein erneutes Drücken der „ON/OFF (⏻)“-Taste oder des Wahlrads bricht den Vorgang ab.
6. Wird eine Zieltemperatur unterhalb der aktuellen Wassertemperatur ausgewählt, so bricht der Wasserkocher den Kochvorgang sofort ab, und signalisiert dieses durch einen Signalton.
7. Sobald das Wasser die Ziel-Temperatur erreicht hat, schaltet sich der Wasserkocher ab und es ertönt ein langer Signalton (soweit aktiviert). Das Heizelement schaltet sich automatisch ab und der Vorgang ist beendet. Das Gerät kann nun angehoben und das Wasser verwendet werden.
8. Sie haben die Möglichkeit, dass Gerät in einen vorzeitigen Standby-Modus zu versetzen, drücken und halten Sie dafür die „ON/OFF“-Taste für etwa 2 Sekunden. Die ON/OFF-Taste leuchtet im Standby-Modus rot. Beachten Sie, dass das Gerät im Leerlauf sein muss, damit Sie das Gerät in den vorzeitigen Standby-Modus versetzen können.

5.1 “KEEP WARM” Warmhaltefunktion

Die “KEEP WARM”-Funktion bietet Ihnen die Möglichkeit, eine eingestellte Temperatur für 30 Minuten aufrechtzuerhalten. Drücken Sie die „ON/OFF ( )“-Taste oder auf das Wahlrad auf der Basisstation, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie anschließend auf “KEEP WARM ( )”. Die „KEEP WARM“-Taste leuchtet permanent. Wählen Sie eine Temperatur mithilfe des Wahlrads (drehen) aus. Um den Vorgang zu starten, drücken Sie auf die „ON/OFF“-Taste oder auf das Wahlrad. Im Anschluss erhitzt sich der Wasserkocher auf den eingestellten Wert und hält diesen.

5.2 Tastentöne ausschalten

Um die Tastentöne auszuschalten, drücken und halten Sie die „ON/OFF ( )“-Taste und die “KEEP WARM ( )”-Taste gleichzeitig für ca. 2-3 Sekunden. Wenn Sie die Tastentöne wieder einschalten möchten, wiederholen Sie den Vorgang.

6. Entkalken und Reinigung

Wir empfehlen den Wasserkocher je nach Nutzungsintensität in regelmäßigen Abständen zu entkalken. Bitte ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Bitte verwenden Sie zum Entkalken des Wasserbehälters ausschließlich handelsübliche Entkalkungsmittel auf Zitronensäurebasis. Die Dosierung für das Entkalkungsmittel entnehmen Sie der Verpackung bzw. dem Beipackzettel. Die Heizplatte soll nicht eigens gereinigt werden. Bearbeiten Sie die Heizplatte niemals mit harten Gegenständen. Zur äußeren Reinigung des Wasserkochers nutzen Sie nur ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden Gegenstände wie Drahtbürste oder Stahlschwamm. Bitte benutzen Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, die die Oberfläche angreifen oder bei Verzehr gesundheitlich bedenklich sind! Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



ACHTUNG!

7. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um eigenständig Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Gerät ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Schließen Sie bitte das Produkt auch nicht kurz. Vergessen Sie außerdem nicht, den Netzstecker bei Nichtgebrauch oder Gewitter vollständig herauszuziehen. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es ausschließlich im trockenen Bereich.

Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Außentemperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen.

Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferte Bodenplatte. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

8. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 307635 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Important safety guidelines for this appliance

- This appliance is meant exclusively for personal use and for the intended purpose. This appliance is not intended for commercial use.
- Do not use the appliance outdoors and keep it away from sources of heat (e.g., electric stove) and direct sunlight. Please do not keep the appliance in immediate proximity to water sources (e.g., washbasin).
- Do not use this appliance with wet hands.
- Keep it on an suitable surface so that it does not tip over.

- Disconnect the power plug from the mains socket when the appliance is not being used or for cleaning.
- Operate the product only with the voltage indicated on the appliance label.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be operated by children from 8 years of age and above, as well as by people with reduced physical, sensory or mental capacities or who lack knowledge or experience, if they have been supervised or instructed regarding safe use of the appliance, and understand the resultant dangers.

- Cleaning and user maintenance should not be done by children, unless they are older than 8 years old and are supervised.
- Keep the appliance and the cable out of the reach of children aged less than 8 years.
- In the interest of child safety, please do not leave any packaging material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) lying around.
- Fill the water tank only with cold water and do not boil the remaining water a second time.
- Do not move the appliance when it is being operated.

- Do not open the cover during operation. This may cause burns!
- Steam escapes from the top of the appliance during the operation. Stay away from the escaping steam. Danger of burns!
- The heating element remains hot for some time even after the appliance is switched off. Ensure that nobody touches the inside of the container. There is a risk of burns!
- Use the appliance only with the supplied shut-off device.

- Provide clearance to other objects and walls so that the air can circulate freely. Do not cover the appliance.
- Do not boil any liquids other than water.
- The housing of the kettle becomes hot during operation. Therefore hold the kettle only using the handle provided for this purpose.
- If the mains power cable of this appliance is damaged, it should be replaced by the manufacturer, his after-sales service personnel or by an equally qualified person, so as to prevent any risk.

- Children should use or clean the appliance only under supervision or guidance.
- Do not overfill the kettle, otherwise water may spurt out.
- The water level must be below the maximum mark!

Thank you for purchasing a product from ARENDO. Please read the following brief instructions carefully so that you can enjoy your purchased appliance for a long time. Before using the delivered goods, please check that they are complete, free of defects and undamaged.

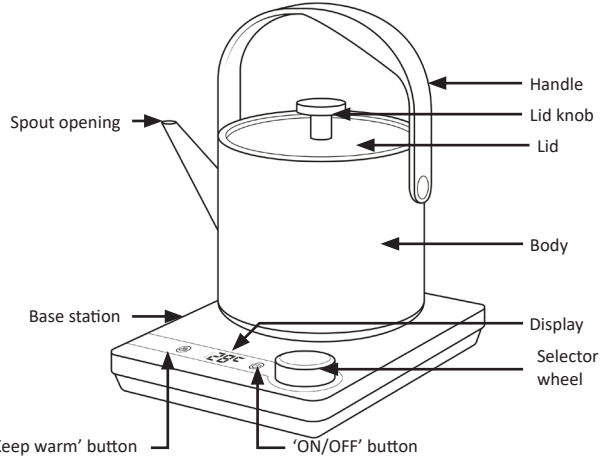
1. Scope of delivery

- Kettle
- Base station with connection cable
- Quick guide

2. Technical data

Power supply	220-240 V AC, 50/60 Hz
Power consumption	800-1000 W
Water filling quantity	max. 0.6 L
Temperature levels	40°C - 100°C (in 5°C steps)
Ambient temperature	+ 0-3°C to 35-40°C
Features	• Automatic switch-off • Keep warm function (30 minutes) • Acoustic signal (can be switched off)

3. Product details



4. Initial commissioning

When using the appliance for the first time, check the integrity of the product and its components as well as its function. Remove the kettle and the base station from the packaging and connect the base to a correctly installed earthed socket.

Wipe the surface of the kettle with a slightly damp cloth. To remove any manufacturing residues, fill the water container with cold water up to the maximum mark before using it for the first time. Switch on the appliance by briefly pressing the 'ON/OFF' button or the selection dial once. Boil the water by turning the selection dial until 100°C appears on the display. Then press the selection dial or the 'ON/OFF' button to start the boiling process. As soon as the 'ON/OFF' button lights up white, the appliance heats up. The currently measured temperature is shown on the display. Pour the water away after the first cooking process.

This appliance is intended to be used in domestic and similar applications such as: In kitchens for employees in shops, offices and other commercial areas, on farms, by customers in hotels, motels and other residential establishments and in bed and breakfasts. Never operate the appliance unattended and check it for damage and correct assembly before each use.

5. Utilisation

Pull the lid knob to lift off the lid. Fill the kettle with cold water and press the lid down until it clicks into place.

Note: There is a scale on the inside. Please do not fill the container above the maximum mark. If the kettle is overfilled, boiling water may spray out.

1. Place the kettle on the base station.
2. Press the 'ON/OFF (⏻)"-button or the selection dial on the base station to switch the device on.
3. You can set the desired temperature by turning the selection dial.
4. To start the cooking process afterwards, press the 'ON/OFF (⏻)' button or the selection dial again.
5. After approx. 3 seconds, the kettle starts to heat up. Pressing the 'ON/OFF (⏻)' button or the selection dial cancels the process.
6. If a target temperature below the current water temperature is selected, the kettle stops the boiling process immediately and signals this with an acoustic signal.
7. As soon as the water has reached the target temperature, the kettle switches off and a long beep sounds (as far as activated). The heating element switches off automatically and the process is complete. The appliance can now be lifted and the water used.
8. You have the option of switching the device to standby mode early by pressing and holding the 'ON/OFF' button for about 2 seconds. The ON/OFF button lights up red in standby mode. Please note that the appliance must be idle before you can switch the appliance to early standby mode.

5.1 'KEEP WARM' keep warm function

The 'KEEP WARM' function allows you to maintain a set temperature for 30 minutes. Press the 'ON/OFF ( )' button or the selection dial on the base station to switch on the appliance. Then press the 'KEEP WARM ( )' button. The 'KEEP WARM' button lights up permanently. Select a temperature using the selection dial (turn). To start the process, press the 'ON/OFF' button or the selection dial. The kettle then heats up to the set temperature and maintains it.

5.2 Switch off key tones

To switch off the key tones, press and hold the 'ON/OFF ( )' button and the 'KEEP WARM ( )' button simultaneously for approx. 2-3 seconds. If you want to switch the key tones back on, repeat the process.

6. Descaling and cleaning

We recommend descaling the kettle at regular intervals depending on the intensity of use. Please always disconnect the mains plug before cleaning and wait until the appliance has cooled down completely. Please only use commercially available descaling agents based on citric acid to descale the water container. The dosage for the descaling agent can be found on the packaging or on the instruction leaflet. The heating plate should not be cleaned separately. Never use hard objects to clean the heating plate. Only use a cloth moistened with water to clean the outside of the kettle. Do not use abrasive objects such as wire brushes or steel sponges for cleaning. Under no circumstances should you use cleaning agents that could damage the surface or pose a health risk if consumed! To avoid the risk of electric shock, never immerse the appliance, the mains cable or the plug in water or other liquids.



ATTENTION!

7. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the appliance to carry out repairs or modifications yourself. Avoid contact with the mains voltage. The appliance is only de-energised when the plug is disconnected. Do not short-circuit the product. In addition, do not forget to disconnect the mains plug completely when not in use or during a thunderstorm. The appliance is not approved for outdoor use. Please only use it in a dry area.

Protect it from high humidity, water and snow. Always keep the device away from high outside temperatures. Do not expose the device to sudden temperature changes or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the appliance for any damage before use. The appliance should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. In this case, please contact our customer service. Please also observe the national regulations and restrictions.

Do not use the device for purposes other than those described in these instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Only use the appliance with the base plate supplied. Any repair or modification to the appliance that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee.

The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

8. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of incorrectly. As a consumer, you are obliged under the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.

WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Register No.: DE 67896761

Hereby, WD Plus GmbH declares that the device 307635 is in compliance with the essential requirements and other relevant regulations. You can obtain a complete declaration of conformity from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, Germany

Notes

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

V1.1

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE